ولا يعتبر التعديل نافذا إلا بعد مرور ثلاثين يوما من إبلاغ جميع الأطراف الأمين العام لجامعة الدول العربية بموافقتهم عليه .

الانسحاب من الاتفاقية

(مادة ١١٤)

(ا) لايجوز لأى طرف من الأطراف المتعاقدة أن ينسحب من هذه الاتفاقية إلابعد مرور خمسة أعوام من تاريخ سريانها . ويكون الانسحاب بإخطار يرسل إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية الذى يتخذ الاجراءات لإبلاغ ذلك إلى باقى الأطراف ويكون الانسحاب نافذا بعد سنة من تاريخ تبليغ الانسحاب ولا يؤثر هذا الانسحاب على صحة الاتفاقية فيما يتعلق بباقى الأطراف بشرط أن لايقل العدد الباقى عن اثنين .

(ب) مع عدم الإخلال بأحكام الفقرة (ا) من المادة ١٠١ من هذه الاتفاقية يجوز لكل طرف من الأطراف المتعاقدة وفقا للأحكام الواردة بالفقرة السابقة من هذه المادة أن ينسحب من أية مادة اختارها من الجزء الثانى من الاتفاقية . وإثباتا لما تقدم وقع المندوبون المفوضون .

وزارة الخارجية

قـــرار

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٣١٨ لسنة ١٩٦٩ بشأن الموافقة على الاتفاقية العربية لمستويات العمل التى أقرها المؤتمر الثانى لوزراء العمل العرب الذى عقد فى القاهرة فى الفترة من ٢٨ نوفمبر إلى أول ديسمبر سنة ١٩٦٦ وأقرها مجلس جامعة الدول العربية بالقرار رقم ٢٣١٨/د ٤٧ ج ٣ بتاريخ ١٩٦٧/٣/١٨ ؛

قـــرر :

مادة وحيدة — تنشر فى الجريدة الرسمية الاتفاقية العربية لمستويات العمل التى أقرها المؤتمر الثانى لوزراء العمل العرب الذى عقد فى القاهرة فى الفترة من ٢٨ نوفمبر إلى أول ديسمبر سنة ١٩٦٦ وأقرها مجلس جامعة الدول العربيـــة بالقرار رقم ٢٣١٨/د ٤٧ ج ٣ بتاريخ ١٩٦٧/٣/١٨ ، ويعمل بها اعتبارا من ٢٠ مايو سنة ١٩٧٠ م

محمود رياض

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ٢٤١٩ لسنة ١٩٦٩

بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة جمهورية مالى لتكملة الأعمال فى فندق الصداقة بمالى والموقع فى باماكو بتاريخ ١٨ / ٩ / ١٩٦٩

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وبعد موافقة مجلس الأمة ؛

قـــرر :

مادة وحيدة — ووفق على الكتاب المتبادل بين حـــكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة جمهورية مالى لتكملة الأعمال فى فندق الصداقة بمالى والموقع فى باماكو بتاريخ ١٨ / ٩ / ١٩٦٩ وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ؛

صدر برياسة الجمهورية فى ٢٨ رمضان سنة ١٣٨٩ (٨ ديسمبر سنة ١٩٦٩)

جمال عبد الناصر

الجمهورية العربية المتحدة

وزير الإسكان والمرافق

المكتب التنفيذى لمشروعات مالى

رقم : ١/٥٠٠ (٢٥٢٥)

صاحب السعادة مامادواف

وزير التخطيط والإنشاءات والصناعة بجمهورية مالى

تحية طيبة وبعد ،

بالإشارة إلى الاتفاقيات والبروتوكولات والمكاتبات المتبادلة الخاصة بإنشاء فندق الصداقة بباماكو منذ ١٩٦١ والمنتهية بالاجتماعات المنعقدة فى باماكو بين ١٥ — ٢١ يناير ١٩٦٩ التى تمت بين وفدى الحكومتين المالية والعربية وتم الاتفاق فيها على سرعة تحديد موقف الأعمال الإضافية والأعمال التى عدلت والأعمال التى تقرر عدم تنفيذها طبقا لمختلف وثائق التعاقد .

وبالإحالة إلى الكتاب رقم ٢٥٤٦ بتاريخ ١٩٦٩/٦/٧ بشأن طلب تشكيل لجنة مشتركة من وزارة الأشغال المالية والمكتب الدائم بباماكو تباشر عملها بصفة عاجلة لحصر الأعمال تمهيدا لتحديد قيمة الأعمال الإنشائية ،

وحيث إنه قـــد تم عمل دراسة مبدئية لختامى الأعمال الإنشائية للفندق ووجد أن التكاليف الأولية لهذه الأعمال سوف تزيد عن مبلغ الثلاثة ملايين جنيه التى كانت مقررة لها مبدئيا زيادة ليست باليسيرة وذلك نظرا للتعديلات المختلفة التى طلبتها الحكومة المـالية أثناء تنفيذ الأعمال بالإضافة إلى طلبها وقف العمل لمدة حوالى السنة .

أتشرف بالإحاطة بأنه نظرا لأن قيمة الأعمـال التى نفذت حتى الآن طبقا للأسعار المتفق عليها قد جاوزت ثلاثة ملايين جك مما استنفذ الأرصدة التى فتحت باسم المكتب التنفيذى بالقاهرة وقدرها ثلاثة ملايين جك ، فإن الاستمرار فى تنفيذ الأعمـال يقتضى فتح اعتماد جديد من المقترح أن يكون حوالى ٣٥٠,٠٠٠ جك قـديم خصما من الرصيد الباقى من الحساب الكلى للقرض للصرف منه على تكملة الأعمال فى فندق الضداقة بياماكو .

لذلك أرجو التفضل بالموافقة وإعطاء أمر إلى بنك مالى لفتح هـــذا الاعتماد لحساب المكتب التنفيذى للصرف منه على استكمال أعمال الفندق وتتم المحاسبة النهائية لإجمالى تكاليف الفندق شاملة هذا المبلغ عند الانتهاء من العمل وإتمام ختامى الفندق .

وفى انتظار رد سعادتكم العاجل تمهيدا لاتخاذ الإجراءات التشريعية اللازمة ، أرجو أن تتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير .

وزير الإسكان والمرافق

دكتور : حسن مصطفى

جمهورية مالى

وزارة التخطيط والإنشاءات والصناعة

رقم : ٢٠٩٠

باماكو فى ١٨ سبتمبر ١٩٦٩ م.

وزير التخطيط والأشغال العمومية

إلى صاحب الســـعادة وزير الإسكان بالجمهورية العربية المتحدة

القاهرة

الموضوع : مشروع مالى (فندق الصداقة)

صاحب السعادة

أتشرف بأن أشير إلى لقاء الجمهورية العربية المتحدة ومالى من ١١ إلى ١٣ سبتمبر ١٩٦٩ ، والذى كان من المقرر خلاله بحث شروط إنهاء أعمال الفندق .

وردا على خطابكم المؤرخ فى ١٦ يوليو ١٩٦٩ ، وأخذا فى الاعتبار الاحتياجات المنوه عنها ، فإنه من المناسب رفع حد مديونية البضائع — بأسرع ما يمكن — من ٢,٥٥٠,٠٠٠ جنيه استرلينى (قديم) إلى ٣,٨٠٠,٠٠٠ جنيه استرلينى (قديم) .

وقد تمت بإصدار التعليمات إلى بنك التنمية المـالى لفتح اعتماد بمبلغ ٣٥٠,٠٠٠ جنيه استرلينى (قديم) خصما من الرصيد المتبقى من قرض ج . ع . م . وهو مبلغ ٥٦٠,٠٠٠ جنيه استرلينى (قديم) . ويوزع هذا الاعتماد على النحو التالى :

— ٢٥٠,٠٠٠ جنيه استرلينى لرفع اعتماد البضائع .

— ١٠٠,٠٠٠ جنيه استرلينى للمصروفات فى الجمهورية العربية المتحدة .

وهكذا تجاوز التكاليف المقدرة للفندق من ٣,٦٠٠,٠٠٠ جنيه استرلينى (قديم) إلى ٣,٩٥٠,٠٠٠ جنيه استرلينى (قديم) أى تجاوزا قدره ١٠٪ .

وأتعشم أن تكون الإجراءات التى اتخذت لضمان السير المعتاد للأعمال ، فعالة فى الوصول إلى منع تحصيل النفقات النهائية للعملية مزيدا من الأعباء الجديدة .

وأرجو أن تتقبلوا — ياصاحب السعادة — فائق تقديرى .

ماماديواف

وزير التخطيط والأشغال العمومية

وزارة الخارجية

قـــرار

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهورى رقم ٢٤١٩ لسنة ١٩٦٩ الصادر بتاريخ ٨ ديسمبر سنة ١٩٦٩ بالموافقة على الكتاب المتبادل بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة جمهورية مالى لتكملة الأعمال فى فندق الصداقة بمالى والموقع فى باماكو بتاريخ ١٩٦٩/٩/١٨

قـــرر :

مادة وحيدة — ينشر فى الجريدة الرسمية الكتاب المتبادل بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة جمهورية مالى لتكملة الأعمال فى فندق الصداقة بمـالى والموقع فى باماكو بتاريخ ١٩٦٩/٩/١٨ ، ويعمل به اعتبارا من ١٩٦٩/٩/١٨ م

محمود رياض